



**Codice gara:** "AOV/SUA-SF 033/2017 - Servizio di assistenza tecnica del PO Interreg V - A Italia - Austria 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano"

**Codice CIG:** 7107438B5F

**Codice CUP:** B81E15000850009

**Code der Ausschreibung:** „AOV/SUA-SF 033/2017 - Technische Unterstützung für das OP INTERREG V- A Italien – Österreich 2014- 2020 der Autonomen Provinz Bozen“

**Erkennungskode CIG:** 7107438B5F

**Einheitskode CUP:** B81E15000850009

### Chiarimento n. 5

#### Quesito

In caso di partecipazione in rti non ancora costituito, dove deve essere inserita la dichiarazione congiunta sottoscritta dai legali rappresentanti delle imprese costituenti il raggruppamento relativa alla dichiarazione delle parti di servizio indicate sul capitolato di gara che saranno eseguite da ciascuna impresa, e l'impegno ad uniformarsi alla disciplina vigente e in caso di aggiudicazione a conferire mandato speciale con rappresentanza all'impresa mandataria?

#### Risposta

In caso di RTI consorzio, GEIE o rete di imprese, costituiti o costituendi, l'impresa mandante/le imprese mandanti ciascuna deve compilare l'allegato A1-bis, mentre la capogruppo compila l'allegato A1.

Nel caso di rete di impresa costituenda, per la quale si intende prevedere l'organo comune, la dichiarazione di partecipazione dovrà contenere l'impegno a concludere il contratto di rete di impresa col contestuale conferimento di mandato al soggetto prescelto per svolgere l'ufficio di organo comune.

### Erklärung Nr. 5

#### Frage

Im Falle einer Teilnahme von einer noch zu gründenden Bietergemeinschaft, wo muss man die Erklärungen bezüglich der Anteile oder Prozentsätze an der Leistung und die Verpflichtung, dass bei der Vertragsunterzeichnung der Unternehmen die Erteilung der Vollmacht dem federführenden Unternehmen zugewiesen wird, eingeben?

#### Antwort

Im Falle einer bereits gegründeten oder zu gründenden Bietergemeinschaft, Konsortium, EWIV oder Vernetzung von Unternehmen füllt jedes der teilnehmenden Unternehmen die Anlage A1-bis aus, während das federführende Unternehmen die Anlage A1 ausfüllt.

Bei noch zu gründender Vernetzung von Unternehmen, für welche ein einheitliches Organ vorgesehen ist, muss der Teilhmeantrag die Verpflichtung enthalten, dass bei der Vertragsunterzeichnung der Unternehmen die Erteilung der Vollmacht jenem Subjekt zugewiesen wird, das das Amt des einheitlichen Organs innehat.



Nel caso di rete di impresa, costituenda, per la quale non è previsto l'organo comune, l'inserimento a sistema deve essere effettuato dal soggetto designato *ad hoc* per la presente procedura da ciascuna singola impresa aggregata con apposito contratto di mandato collettivo munito di procura.

Le dichiarazioni relative alle parti di servizio che saranno eseguite vanno inserite a pag. 4 dell'Allegato A 1 e a pag. 3 dell'allegato A1 bis.

L'impegno a conferire mandato speciale con rappresentanza all'impresa mandataria nel caso di aggiudicazione è contenuto sempre a pag. 4 degli allegati A1 e A1 bis.

Bei bereits gegründeter oder noch zu gründender Vernetzung von Unternehmen, für welche kein einheitliches Organ vorgesehen ist, muss die Eingabe ins System vom Subjekt durchgeführt werden, das ad hoc für dieses Verfahren von jedem einzelnen Unternehmen ernannt worden ist. Die Ernennung erfolgt durch einen eigenen gemeinschaftlichen Vollmachtsvertrag mit Vertretungsbefugnis.

Die Erklärungen bezüglich der Anteile oder Prozentsätze an der Leistung müssen auf Seite 4 der Anlage A1 und auf Seite 3 der Anlage A1 bis eingegeben werden.

Die Verpflichtung für das gemeinsame Sondermandat mit Vertretungsbefugnis befindet sich immer auf Seite 4 der Anlage A1 und A1 bis.